

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 40 (1978)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aktuell

## ROSTSCHUTZOEL GRÜN MOTOREX

Das bewährte, praktische  
Produkt, das zu  
vorteilhaftem Preis  
sicher und mühelos  
schützt.



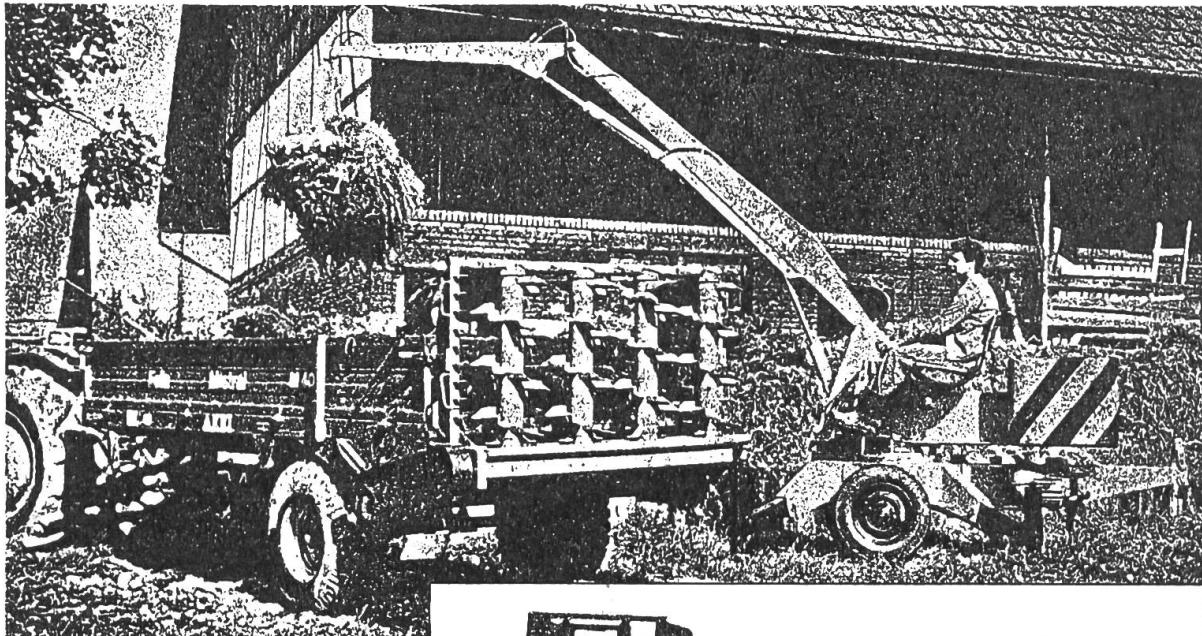
Das MOTOREX-Sortiment  
ist lückenlos und von  
einwandfreier Qualität. Profitieren Sie davon –  
und von der 60-jährigen Erfahrung!

# MOTOREX

Bucher + Cie AG, 4900 Langenthal  
Telefon 063 22 75 75

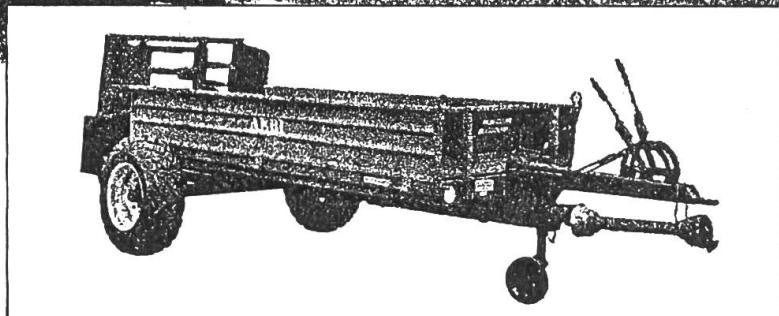
Im Fachhandel erhältlich.

# Laden, streuen - AEBI !



## FELLA-Miststreuer Mistral

- 3 Modelle für 3, 4 und 5 t Nutzlast
- stehende oder liegende Streuwälzen in 3 Varianten
- Streubreiten von ca. 2 bis 7 m
- Dreikettenzug-Kratzboden mit Vor- und Rücklauf
- Streuwerk und Fahrerschutz
- leicht umrüstbar in einen Häckselwagen
- das alles ohne Mehrpreis!



## AEBI-Bergstreuer

- 2 Modelle für 2,5 und 3,5 t Nutzlast
- niedere Schwerpunktlage, gute Hangtauglichkeit, ideal für Voralpengebiet
- für Lade- und Grabarbeiten, rascher Gerätewechsel
- extrem grosser Arbeitsbereich
- vollhydraulisch, zwei Operationen gleichzeitig ausführbar
- solid und betriebssicher

## KMF-Universallader

**AEBI- und FELLA-Miststreuer - grosse Nutzlast - kleine Preise.**

**KMF-Universallader - die ideale Ergänzung!**

Gutschein für Prospekte und Preislisten von:  
 FELLA-Miststreuer Mistral  
 AEBI-Bergstreuer  
 KMF-Universallader 418

Ausschneiden und einsenden an Aebi & Co AG,  
Maschinenfabrik,  
3400 Burgdorf  
Telefon 034 216421  
Telex 33523

20

395

**AEBI**  
**Fella**

Adresse:

**AEBI an der OLMA, Stand 622 und 629**

## **Blaser-Silo-Steifförderer Typ 78/79 spez. für Anwekgras und Mais**

- Förderkanal ca. 20% vergrössert
- Förderleistung bis 80 m<sup>3</sup>/h
- spez. geformte Einlaufzentrierung
- verstärkte Sicherheits-Chassis-Konstruktion
- Kettenspann-Kontrollvorrichtung
- verstellbarer Winkelabwurf
- Antriebselektrromotoren von 3—7,5 PS

Bitte telefonieren Sie uns, gerne beraten wir Sie unverbindlich auf Ihrem Betrieb.

Verkauf durch die Hersteller oder den Fachhandel  
in Ihrer Umgebung.

**NEU**



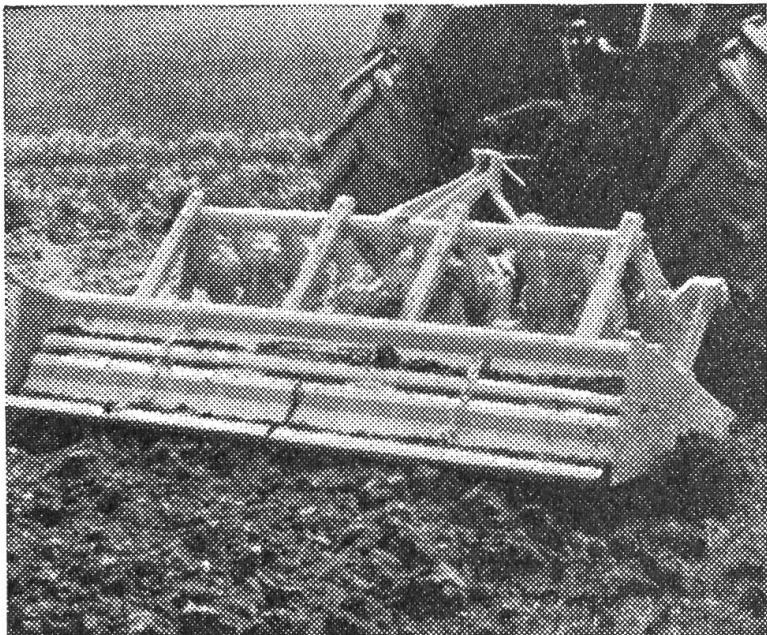
**Blaser**



Maschinenfabrik AG  
3422 Kirchberg-  
Rüdtligen BE  
Tel. 034 - 45 14 44

## **Spatenmaschinen**

4-Gang, Arbeitsbreite bis 2,7 m, Arbeitstiefe bis 40 cm  
somit **keine verdichteten Pflugsohlen mehr!**



Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest:

**Bürgi ist  
konkurrenzlos auf  
dem Schweizer Markt!  
Kreiseleggen  
zu einmalig günstigen  
Bürgi-Preisen**

**BÜRGi**

BÜRGi AG  
Landmaschinen  
8547 Gachnang  
Telefon 054 - 9 42 59

# Der neue Hürlimann

SCHWEIZER - QUALITAETS  
TRAKTOREN MIT ZENTRALANGE -  
TRIEBENER ALLRAD-ACHSE.

Allrad unter Last ein-und ausschaltbar.  
Differential in der Mitte der Achse angeordnet.  
Aussenliegende Planetenuntersetzer.  
Zentralgebaute Starre Kardanwelle.  
Enorm grosse Bodenfreiheit.  
Grosse Vorderradbereifung  
Verstellbare Spur.  
Hydrostatische Lenkung.  
Neues, sehr leistungsfaehiges Hydraulik-System.  
Sehr ideale Bedienung und guter Fahrkomfort.

## Hürlimann

Traktoren A.G.  
9500 Wil (SG)  
Tel. 073 / 23.20.20

Ueberzeugen Sie sich selbst  
von dieser Neuentwicklung  
und verlangen  
Sie unverbindlich eine  
Vorfuehrung.



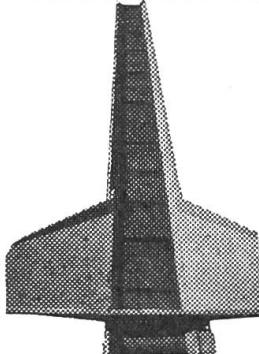
Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Am Comptoir Suisse in Lausanne, Halle 9

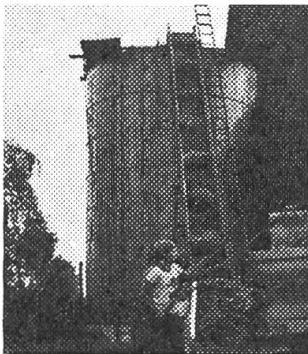
# WEVER

## Förderbänder

Preisgünstig, Leistungs-  
stark Für jedes Produkt



Wetter GFR

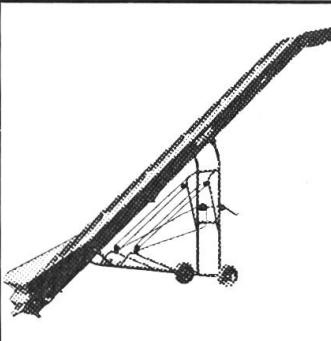


Wetter

Ihr Trumpf in der Hand  
ein Wetter-Förderband



Wetter



Wetter SK

Fragen Sie uns!

Wir haben 100fache Erfahrungen beim Lösen von Förderproblemen. Profitieren Sie von unseren unerreicht günstigen Preisen, breitem Normprogramm und der eigenen Fabrikation auch für Spezialanfertigungen.

Ja, ich habe ein Förderproblem und interessiere mich **unverbindlich** für Ihre Unterlagen.

Name .....

Vorname .....

Adresse .....

PLZ/Ort .....

**H. WETTER, Förderanlagen**  
**5453 Busslingen TG, Tel. 056 - 96 18 56**

## Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

## Treibriemen

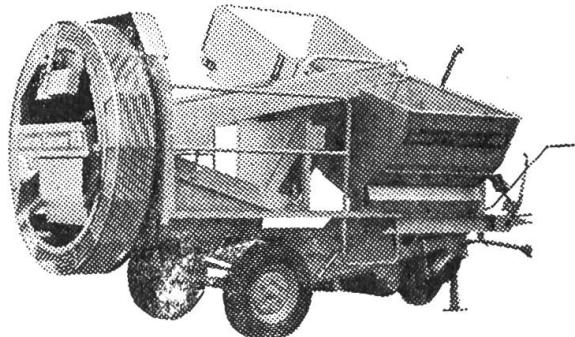
in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

## Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.  
**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

# Samro

Ihr fortschrittlicher Partner im Kartoffelbau



### JUNIOR — FARMER — SC — SUPER

Ob Sie sich für die kommende Kartoffelernte für diesen oder jenen **SAMRO** entscheiden, Ihre Wahl ist auf jeden Fall richtig, denn der **SAMRO** ist ein Schweizer Qualitätsprodukt zu vernünftigem Preis. Lassen Sie sich eines dieser Modelle unverbindlich vorführen oder verlangen Sie eine Eintauschhofferte direkt bei uns oder bei unserem Vertreter in Ihrem Gebiet:

Meier Maschinen AG, 8460 Marthalen	052 - 43 21 21
Rudolf Sandmeier AG, 5707 Seengen AG	064 - 54 12 38
Lüscher Otto, 6572 Quartino TI	093 - 61 12 84
Kälin Walter, 7302 Landquart	081 - 51 14 92
Anliker Hans, 3312 Fraubrunnen	031 - 96 73 12
Gerber & Reinmann AG, 4911 Schwarzhäusern	063 - 22 01 57

# Samro

Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen  
3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

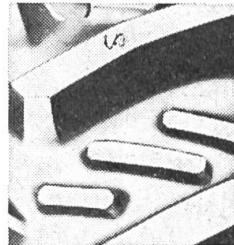


# Volle Zugkraft voraus.

Die volle Motorleistung Ihres Schleppers können Sie nur dann in volle Zugkraft umsetzen, wenn Ihre Triebradreifen sich mit dem Boden verzahnen. Sie arbeiten schneller und sparen gleichzeitig Kraftstoff, Maschinenstunden und Geräteverschleiß.

Der Kléber Super 50 gibt Ihnen die Garantie dafür, denn über 20 Jahre Kléber Gürtelreifen-Erfahrung stecken in diesem Reifen. Der breite Gürtel verteilt den Bodendruck gleichmäßig und verringert so den Schlupf erheblich. Auch die unerwünschte Bodenverdichtung wird vermieden. Der Reifenabrieb wird sichtbar verringert und ist auch bei Straßenfahrten gleichmäßig und durch die zur Mitte hin geöffneten Hauptstollen wird der Dreckauswurf verbessert und die Zugkraft erhöht.

## Die Zwischenstollen.



Sie sind der entscheidende Vorteil gegenüber allen anderen Reifen, die Sie kennen. Sie sorgen dafür, daß sich auch die sonst glatten Flächen zwischen den Hauptstollen noch in das Erdreich krallen und die Zugkraft dadurch noch einmal steigern. Beim Ackern zerkleinern sie die bei einem normalen Reifen zwischen den Hauptstollen haftende Erde und reinigen so das Profil und sie schützen die empfindlichen Flächen zwischen den Stollen vor Schnitt- und Stoßverletzungen.

Diese Vorteile sind beweisbar. Sie sparen Ihnen bares Geld.

Fragen Sie Ihren Reifenfachhändler oder Ihren Landmaschinenhändler nach dem Kléber Super 50 oder fragen Sie Ihren Nachbarn, der ihn schon fährt. Vergleichen Sie diese Vorteile objektiv mit den Argumenten, die man Ihnen für andere Reifen nennt. Natürlich erfüllen auch wir gerne weitere Informationswünsche.

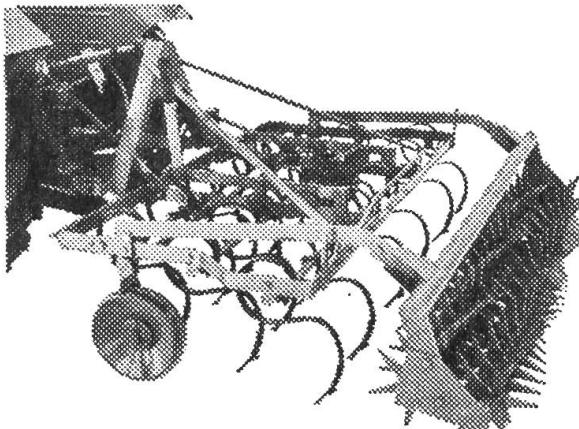
Übrigens: Für Reihenkulturen steht Ihnen ein besonderer Schmalreifen zur Verfügung: der Kléber Super 50 Etroit, der Ihnen ebenfalls diese Vorteile bietet.

 **kleber**  
der meistgefahrenen Ackerschlepper-  
gürtelreifen in Europa.

Kléber-Colombes (Suisse) SA · Thurgauerstrasse 39 · 8050 Zürich  
Tel. (01) 50 25 25



**Der Praktiker wählt die BÄRTSCHI-Federzahngesäge  
mit dem tausendfach bewährten Doppelstern-Krümler wegen:**



- der robusten, unverwüstlichen Ausführung
- der bewährten Scharverstellung zur Anpassung an jede Bodenart und Arbeit
- dem bis jetzt unerreichten Doppelstern-Krümler, der verbliebene Schollen restlos zerkleinert und ein tadellos ebenes Saatbeet erzeugt
- der 5 verschiedenen Größen, die zu jeder Traktorenleistung passen

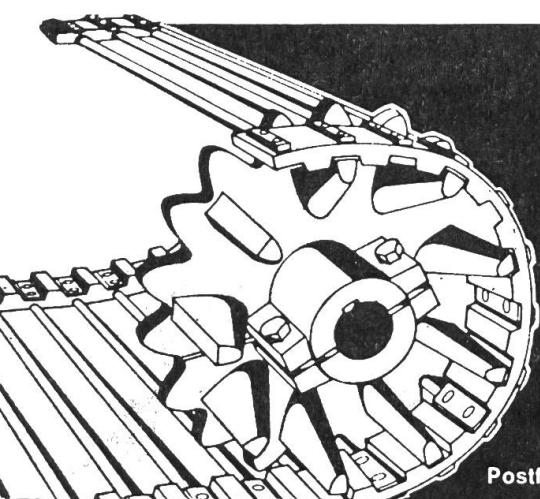
Verlangen Sie unsere Preise, Prospekte oder eine Vorführung.

# Bärtschi+Co. AG

6152 Hüswil LU Tel. 045 - 88 16 16

● Lange Autokolonnen gelegentlich vorfahren lassen! ●

J. Bessières publ.



**Ketten - Kettenräder**  
**CEGE**

Antriebsketten, Kettenräder und Laufrollen für alle Zuckerrübenernter und Kartoffel-sammelroder, bezw. -Vollernter, wie Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wühlmaus etc. Vollständiger Umbau mittels unserer Siebketten. Elevatoren aller Marken. TADELLOSE FUNKTIONSFÄHIGKEIT.

**A. CTRY**  
Postfach 15, F-59560 Comines, Tel. 003320/78 01 02

Ich wünsche unverbindlich Ihre Preisliste und Dokumentation

Name \_\_\_\_\_  
Hof \_\_\_\_\_  
Ortschaft: \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

# Auf die Leistung kommt es an.

**NEU: Jetzt 3 selbstfahrende Feldhäcksler von John Deere.**

Erleichtern Sie sich die Arbeit mit den neuen selbstfahrenden Feldhäckslern von John Deere.

Alle Modelle bieten:

- Große Schneidtrommeln mit 610 mm Durchmesser
- Erntevorsätze mit gewaltigem Schluckvermögen für jede Art von Erntegut und
- die Kraft, die höchste Durchsatzleistung garantiert.

Wir haben diese kompakten Maschinen von Anfang an auf Leistung, Zuverlässigkeit, und Bedienungskomfort ausgelegt.

Mit den neuen selbstfahrenden 5420 und 5440 komplettieren wir unsere Häcksler-Reihe. Das heißt, jeder Landwirt und Lohnunternehmer ist jetzt mit John Deere bestens gerüstet.

Betrachten wir die Leistung: wesentliche Voraussetzung für den wirtschaftlichen Einsatz.

Diese großen Erntemaschinen können gar nicht genug Erntegut bekommen. Die Pick-up zum Beispiel hat offene Enden, damit auch ungleichmäßige Schwade bei hoher Arbeitsgeschwindigkeit sauber aufgenommen werden. Die engstehenden Zinken fegen jedes Feld „leer“.

Langer liegender Mais? Das ist für die zwei-, drei- und sogar 4-reihigen Maisvorsätze kein Problem. Der Gummilaschen-Zwangseinzug erfaßt jeden Maisstengel.

Die 56 cm breiten, aggressiven Preßwalzen fassen kräftig zu und sorgen für gleichmäßigen Materialfluß. Sie heben sich federbelastet bis zu 18 cm, das ergibt die riesige Zuführ-Öffnung von 1000 cm<sup>2</sup>.

Das Erntegut fließt dann weiter zur Schneidtrommel, die mit neun J-förmigen Messern glatt und sauber schneidet. Die Messer sind spiralförmig auf der Schneidtrommel angeordnet, so daß immer zwei Messer gleichzeitig schneiden.

Das bedeutet: problemlosen Materialfluß und hohe Kapazität, verbunden mit sauberem, gleichmäßigen Schnitt bei geringem Kraftaufwand.

Alle Modelle sind mit 6-Zylinder-turbo-geladenen-John Deere-Dieselmotoren ausgerüstet. Im 5460 entwickelt dieser 10,1-Liter-Motor eine Leistung von 184 kW (250 DIN-PS), im Modell 5440 125 kW (170 DIN-PS) aus 6,6 Liter Hubraum. Der neue 5420 hat den turbogeladenen John Deere-Motor mit 5,9 Liter Hubraum und einer Leistung von 110 kW (150 DIN-PS).

Diese drehmomentstarken Motoren haben genug Kraftreserven für jeden Einsatz.

Sie erwarten von Ihrem Häcksler hohe Leistung, Zuverlässigkeit und Bedienungskomfort?

Dann sind die neuen selbstfahrenden Feldhäcksler von John Deere genau richtig für Sie.





## **Perkins** Diesel-Austauschmotoren

Wir liefern Ihnen zu einmaligen Preisen werkrevidierte Austauschmotoren, ohne Nachbelastung und mit Vollgarantie für nur Fr. 2700.- Typ 4.107 / Fr. 2950.- Typ 4.108

**NEU** offerieren wir Ihnen für nur **Fr. 3400.-** einen fabrikneuen Rumpfmotor Typ 4.108, im Austausch gegen Ihren gebrauchten 4.107.

Verlangen Sie noch heute detaillierte Unterlagen bei der

**PROMOT AG**  
5745 Safenwil, Telefon 062 / 67 92 11  
oder bei Ihrer Servicestelle

278P

### **Luftkompressoren**

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 680.-. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### **Zapfwellen-Kompressoren**

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel  
Fr. 248.-. Farbspritzpistolen, Reifenfüller,  
Pressluftwerkzeuge.

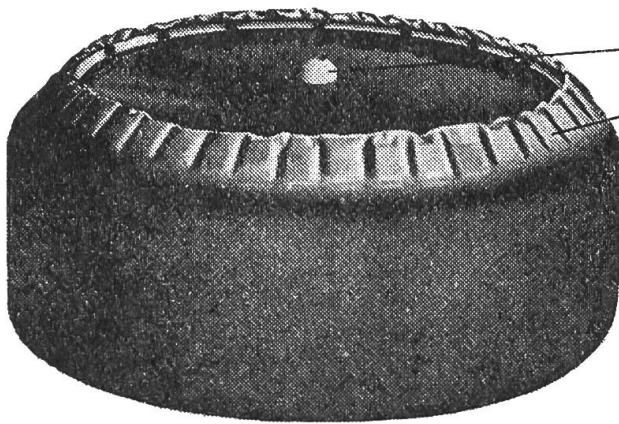
Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

### **Occ. Traktoren + Landmaschinen zu verkaufen**

1 Traktor International 423, 42 PS; 1 Traktor International 439 und 436, 36 PS; 1 Traktor International 430, 30 PS; 1 Traktor Bührer MS 12; 1 Traktor Bührer Standard, mit neuem Motor; 1 Ladewagen Hamster Senior, mit Schneidwerk; 1 Ladewagen Hamster 803, neu, günstig; 1 Motormäher Rapid Special; 1 Motormäher Rapid 606; 1 Motormäher Rapid 505, mit Einbandeingraser; 1 Motormäher Rapid U; 1 Motormäher Rapid Rex; Kreiselmäher, neu, günstig; 1 Kreiselheuer, neuwertig; 1 Maishackgerät, neuwertig; 1 Schwadenrechen IHC, mit Zapfwelle und Hydraulik; 1 Druckfass Bucher, 3000 l; 1 Anhänger mit Jauchefass, 2000 l, günstig.

**Traktoren- + Landmaschinen-Service**  
Hans Binder, Feldgarage, Tel. 057 - 8 15 55  
5630 Muri

## Über 20 Jahre **frika** -Silo-Wasserpressen



Entlüftungsstutzen

Schwimmring mit eingeschweißten  
Schwimmkörpern

Starkes Polyesterergewebe mit PVC beschichtet  
(SARNAFIL) oder nur PVC

Bevor Sie bei einem Vertreter bestellen, sollten  
Sie immer vorher unser Angebot prüfen!

Wir haben über 20jährige eigene Erfahrung!

- 5 Jahre Garantie für Material und Schweissung
- Eine Silowasserresse für alle Silotypen – Holz, Beton, Polyester, Draht – mit oder ohne Tauchdeckel.
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung – Reparaturen

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG  
Telefon 054 - 7 16 75

- Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt  
 Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserresse

Masse: x /Ø:

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Unsere Pressen sind:

- reissfest
- säurefest
- dauerhaft
- strapazierfähig
- verrottungsfest

Offene, sorgfältige  
Verarbeitung,  
langjährige zufriedene Kunden!

# **Conti hat auch für Feld, Wald und Wiese eine radiale Lösung.**

Den Conti AS-Farmer Radial. Denn auch für landwirtschaftliche Nutzfahrzeuge bringt ein Radialpneu grosse Vorteile.

Zum Beispiel die hohe Zugkraft. Dank grösserer Auflagefläche und mehr Stabilität.

Zum Beispiel die hohe Laufleistung. Dank höheren Stollen und Gürtelkonstruktion.

Zum Beispiel die hohe Selbstreinigung. Dank grösseren Stollenabständen und glatten Flächen.

Zum Beispiel die geringe Einsinktiefe. Dank grösserer Auflagefläche.

Um nur einige der vielen Vorteile zu nennen.

Wenn Sie mehr über den AS-Farmer Radial und das Conti-Landwirtschaftspneusortiment wissen möchten, schreiben oder telefonieren Sie an:

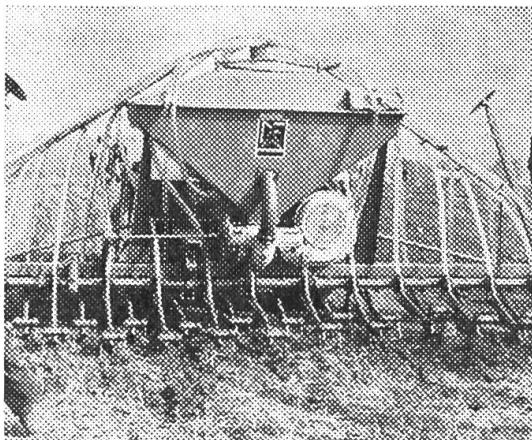
Continental Suisse SA, Lavaterstrasse 66,  
8027 Zürich, Tel. 01/201 22 44

**Conti  
AS-Farmer  
Radial**





## ACCORD-Pneumatische-Präzisionssämaschine, die modernste Sämaschine der Gegenwart!



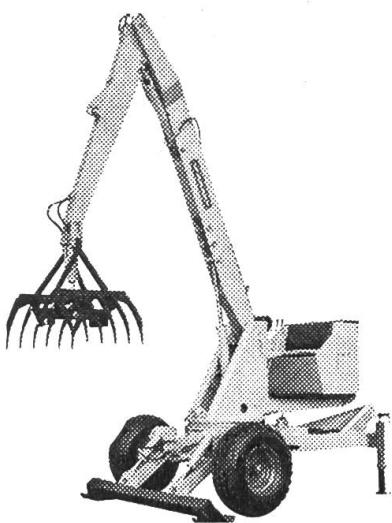
Einfachste Einstellung durch nur ein zentrales Dosiergerät für Grob- und Feinsaat von 2 kg bis 360 kg/ha. Stufenlos, ohne Getriebe. Säbreite 3, 3,3 und 4 m. Ab 3 m klappbar für die Straßfahrt.

Verlangen Sie den neuen Prospekt. Alleinvertretung für die Schweiz.

**Bärtschi+Co. AG**  
6152 Hüswil LU Tel. 045 - 88 16 16

● Fülle Treibstoff nie bei laufendem Motor ein!

## GRIESSER-MAMMUT-Hydrauliklader — der Meistgekauft!



### der einzige Hydrauliklader

- mit Plessey-Neuss/Rh.-Hochdruckpumpe
- mit Steuerblock für zwei Bewegungen
- mit Rückschlagventilen im Steuerblock
- mit Sintermetall-Lagerbuchsen ausgerüstet
- über 2500 Maschinen im Einsatz
- konkurrenzlos in Qualität und Preis
- neu — **Hydraulik-3-Gelenk-Kran**

Hersteller: Fa. A. Griesser, Maschinenfabrik  
D-7891 Lottstetten bei Rafz ZH

### Direkt-Importeure:

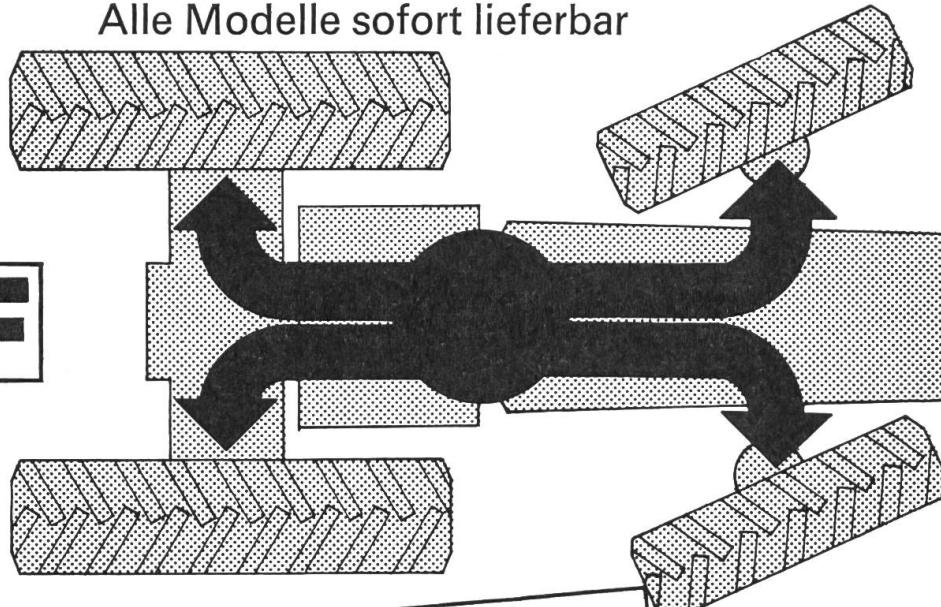
- Brunner & Co., 3043 Uettlingen, Tel. 031 - 82 01 69  
Fritz Klossner, 8903 Birmensdorf, Tel. 01 - 737 19 06  
Josef Loder, 8197 Rafz, Tel. 01 - 96 32 30  
M. Staudacher, 4538 Oberbipp, Tel. 065 - 76 29 19  
Hans Schweri, 5425 Schneisingen, Tel. 056 - 51 19 75

# Die neuen **4 Rad**-Antrieb Modelle von **Massey Ferguson**

**MF 135 45 PS**  
**MF 254-4 50 PS**  
**MF 274-4 65 PS**  
**MF 285-4 80 PS**

**MF 590-4 80 PS**  
**MF 595-4 100 PS**  
**MF 1114 115 PS**  
**MF 1200 115 PS**

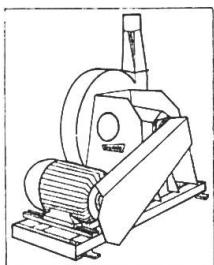
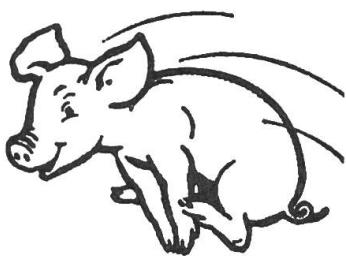
Alle Modelle sofort lieferbar



 **MF 135 45PS**  
6-Gang-4 Rad-Antrieb  
zum Schlagerpreis von **Fr. 22 800.-**

## **Service Company AG, Dübendorf**

Generalvertretung für die Schweiz Usterstrasse 124 Tel. 01 820 12 12

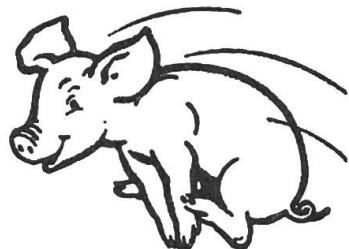
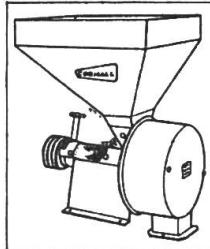


**Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmals- und Strohmühlen, Mahl- und Mischanlagen.**

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar.



**GRIESSER**  
Maschinen AG  
8450 Andelfingen 1 ZH  
Tel. 052 - 41 11 22 / 23



## Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft,  
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—,  
stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

## Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile,  
Schläuche.

## Schweißmaterial

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.  
Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55**

Praktische, bewährte

## Stahldrahtsilo

5 mm Draht.

Für alle Futterarten geeignet.

Jetzt auch mit verstärktem Bodenring und sonnen-beständiger, grüner Kunststoffeinlage lieferbar.  
Preis ab Fr. 26.—/m<sup>3</sup> Siloraum. Solide Wasserpresse

**Walter Schlegel, Silobau  
Derrière les Murs, 1580 Avenches**

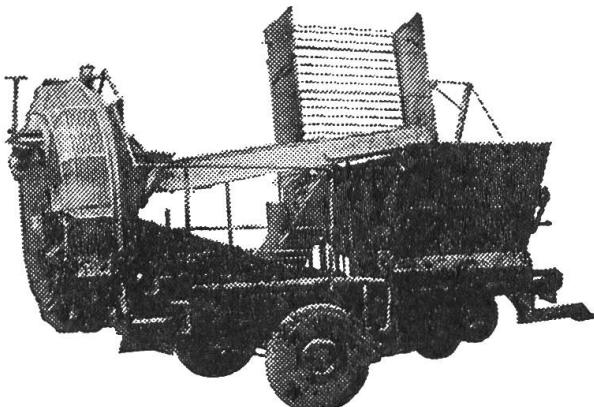
Tel. 037 - 75 29 14 Wohnung 037 - 75 25 12 Werkstatt

# SPRINT 2000 Oekonom Suisse Kartoffelvollernter

Technisch moderne, leistungsfähige  
seit Jahren in der Schweiz bekannte

## Bunker-Noppenbandmaschine

für Ihre Ansprüche an sorgfältiges Ernten gebaut.  
Fr. 15 500.—. Standardausführung ab Fr. 12 500.—. Wird  
auch in extremen Hanglagen mit grosser Leistung  
und grossem Erfolg eingesetzt. Für jeden Betrieb  
die geeignete Maschine.



Überprüfen Sie die Wirtschaftlichkeit und vergleichen Sie ruhig die Angebote.

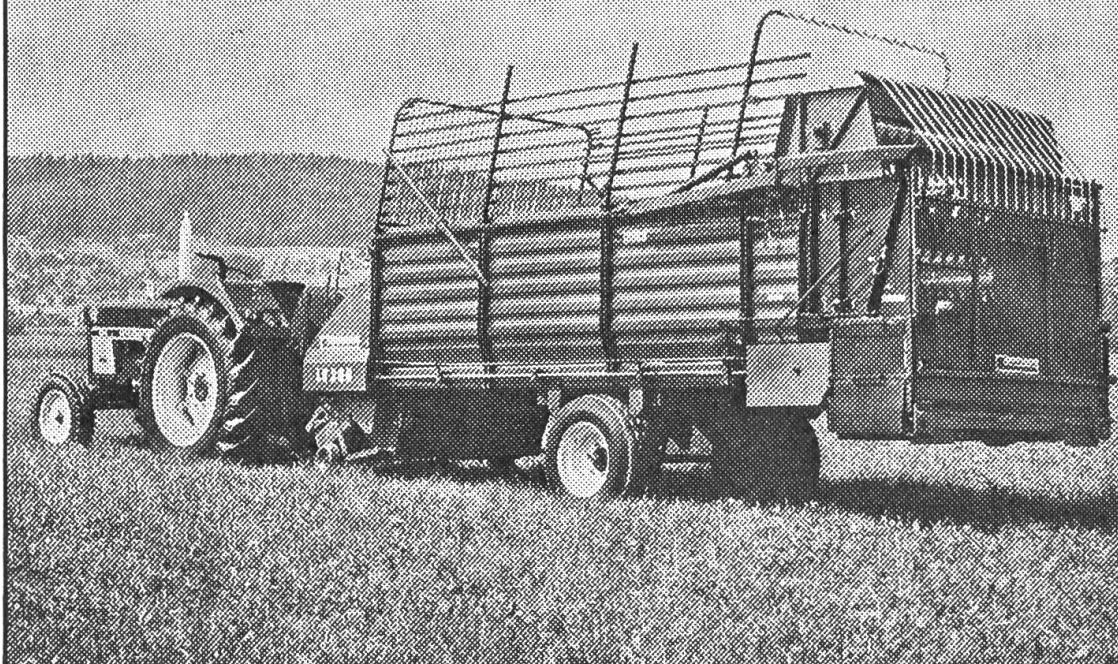
Der offizielle Fabrikvertreter

**WALTER KÄCH Landmaschinen Langendorf SO**

Telefon 065 - 22 39 56

Regionalvertretung: K. Schwaninger, Landmaschinen, Guntmadingen, Tel. 053 - 6 19 02

# **Vom Feld bis in die Futterkrippe. Landsberg bietet das komplette und erprobte Ernte-Programm.**



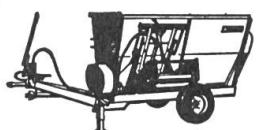
Erntewagen



Ladewagen



Dosieranlage



Futtermischwagen

**Landsberg-Lade- und Erntewagen** sind modern konzipiert, robust gebaut und einfach in der Bedienung. Sie bieten alles, was der fortschrittliche Landwirt von einem neuzeitlichen Lade- und Erntewagen erwartet.

In der Praxis zeigen Landsberg-Maschinen, was sie leisten. Verlangen Sie deshalb eine unverbindliche Vorführung oder detaillierte Prospekte. **Wer Landsberg wählt, fährt gut.**



**ROHRER-MARTI**



AG Rohrer-Marti  
8105 Regensdorf  
Telefon 01/840 1155

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Landsberg**  
Coupon  
SL

Als Handelsunternehmung suchen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

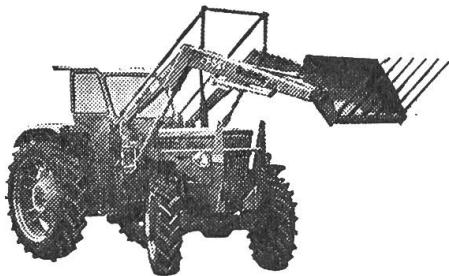
## **2 bis 3 dynamische Aussendienstmitarbeiter für den Besuch der Landwirtschaft in den Kantonen Bern, Solothurn, Aargau sowie in der Ostschweiz**

Unser Verkaufsprogramm umfasst Reinigungs-mittel, Motorenöle und weitere branchen-übliche Produkte.

Initiativen Bewerbern, welche bereits mit der Landwirtschaft vertraut sind, bieten wir gut-honorierte Dauerstelle mit Fixum, Provision, Spesen und gutausgebauten Sozialleistungen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

**AMEBA Agrarservice  
6274 Eschenbach Telefon 041 - 89 14 43**



### **Frost-Frontlader**

Die grosse Kraft zum Laden

Mit grosser Auswahl von Arbeitsgeräten, minuten-schnell an- und abgebaut. Lieferbar zu allen bekanntesten Traktoren. Und das zu einem erstaunlich günstigen Preis, z. B. zu Fiat 540 komplett mit Dunggabel Fr. 4050.—.

Senden Sie mir bitte einen Prospekt und ein Angebot für einen Frost-Frontlader passend zu

..... Traktor-Typ .....

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

**Dezilhofer AG  
Land- und Kommunalmaschinen  
9246 Niederbüren Telefon 071 - 81 14 21**

(88-302)

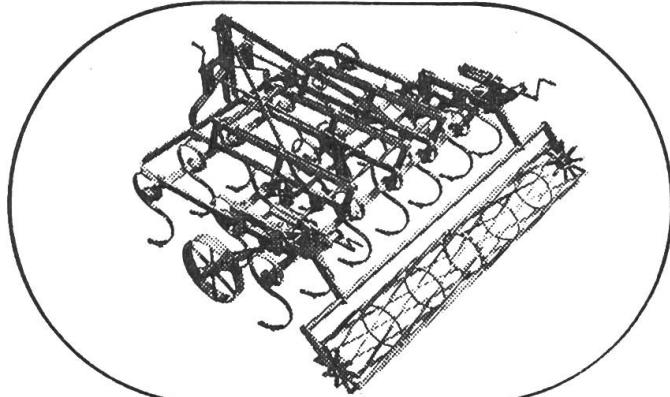
# **Universal EBRO -Traktoren**

**2 Weltmarken mit einer Modellreihe von 45–120 PS / DIN  
Präsentation der neuesten Modelle:**

22.–25. September 1978 im **Traktorencenter in Samstagern** bei Wollerau  
(Ausstellung auch über das Wochenende durchgehend geöffnet von  
10.00 bis 17.00 Uhr)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

**INTECH AG, 8832 Wollerau – Servicecenter: 8833 Samstagern**  
Telefon 01 - 784 45 21



# ALTHAUS

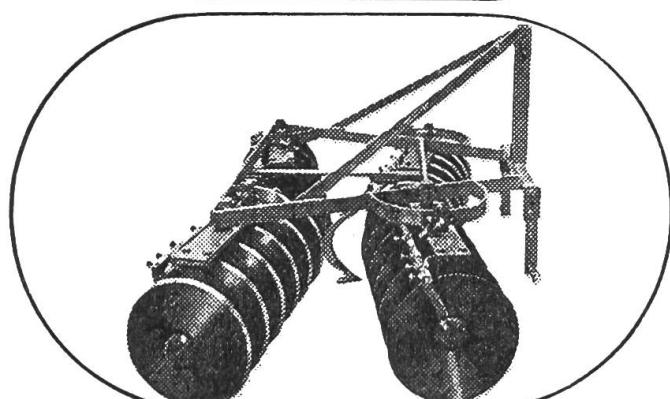
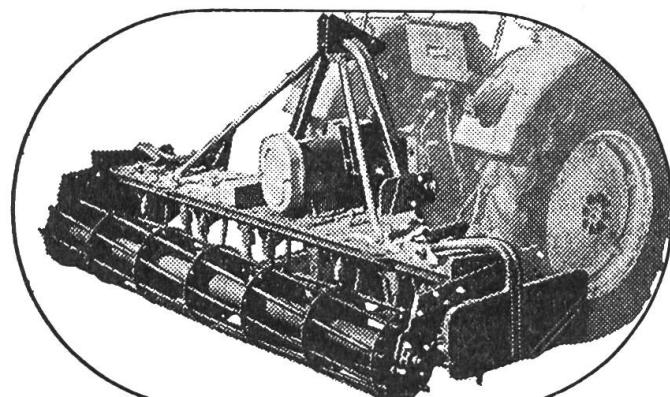
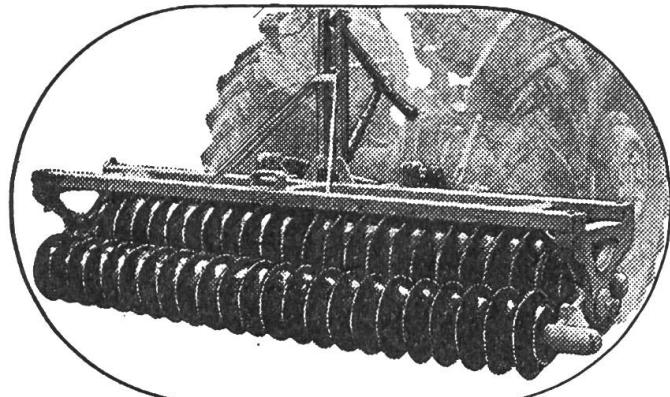
hat für jeden Boden  
das richtige Gerät zur  
Saatbeetzubereitung.

## Vibro-Kultivatoren mit Krümmer

- Leichte und schwere Modelle
- Starre oder verstellbare Zinken

## — Arbeitsbreiten:

Vibro / Krümmer
2.00 m / 2.20 m
2.30 m / 2.50 m
2.60 m / 2.80 m
3.00 m / 3.20 m



## Cultipacker-Walzen

- 2reihig mit glatten, gezackten oder kombinierten Scheiben.
- 3-Punkt- oder als Nachlauf-Gerät zu Vibro, Kreiselegge, Bodenfräse usw.

## — Arbeitsbreiten:

2.20 m / 2.50 m / 2.90 m

## Krelseleggen

- mit Krümmer für schwerste Böden und starke Traktoren
- Arbeitsbreiten: 2.50 m und 3 m

## Scheibeneggen

- Das solide Schweizer-Fabrikat
- gezackte oder runde Scheiben
- Arbeitsbreiten: 1.85 m / 2.15 m / 2.55 m

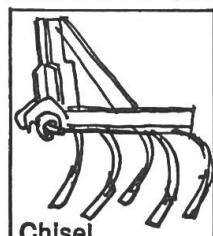
Ferner:



Gitterräder



Zinkeneggen



Chisel

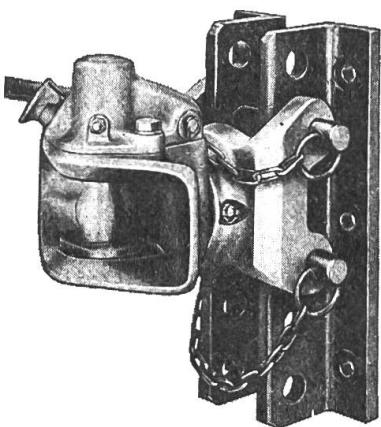


Untergrund-lockerer

**ALTHAUS+CO AG**



Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63



Mühelos, Einfach, Sicher

Neu: auch mit Fernbedienung

## Automatische Anhänger-Kupplung für Landwirtschafts-Traktoren

In diversen Ausführungen lieferbar

NEU: auch mit Fernbedienung von der Sturzkabine aus.  
ROCKINGER-ANHÄNGER-KUPPLUNGEN  
auf allen Lastwagen 1000-fach bewährt

Senden Sie mir: Zutreffendes ankreuzen  
 Prospekte     unverbindliche Beratung

### Generalvertretung

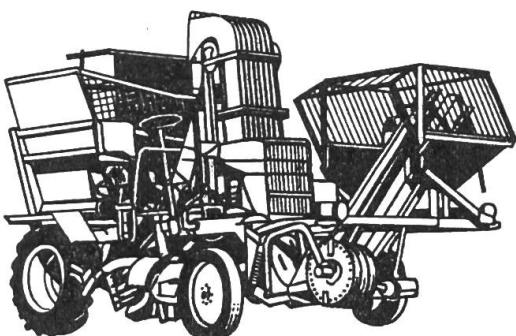
**WETTER + HIRSCHI AG 2504 Biel-Mett**  
Mühlestrasse 34a Telefon 032 - 41 03 61



Der motorisierte Nachbar, der die «Schweizer Landtechnik» nicht erhält,  
ist nicht Mitglied des SVLT. Meldet uns seine Adresse. Danke!

## Achtung Zuckerrübenpflanzer!

Kaufen Sie keinen Rübenvollernter,  
bevor Sie unser Programm und Sonderangebot  
überprüft haben !



Unser Programm:

Gezogene Maschinen, mit oder ohne Blattbergung. Automatische Lenkung. Bedienung vom Traktorsitz aus.  
2000-kg-Bunker  
Gegenläufige Rübenputzer.  
Pendelschar.  
Grundsolide, leistungsfähige Qualitätsmaschine von langer Lebensdauer.

Das  
Fachinserat  
in's  
Fachblatt !

Es wird  
besser  
beachtet !

Selbstfahrende Vollernter, kaum teurer als gezogene Maschinen! Auf einer Reihe arbeitend. Aeusserst wendig. Auch preisgünstige Vorführmaschinen!

Selbstfahrende Spitzenklasse-Vollernter, mit separaten Hydraulikmotoren für alle Maschineneinheiten. Durch hydrostatischen Allradantrieb hangtauglich und auch bei nassen Herbst noch einsatzfähig. Komfortcabine.

Alle Maschinen «Ausführung Schweiz» mit 1 Jahr Garantie! Sehr interessante Einführungspreise! Verlangen Sie unverbindliche Vorführung!



**Maschinen AG 4112 Bättwil b. Basel**

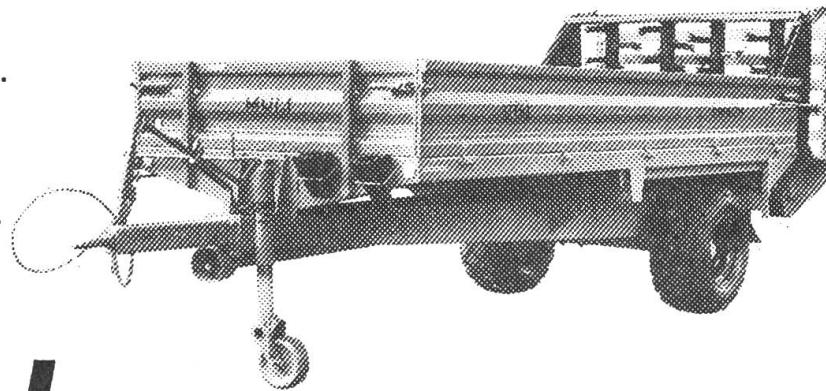
Telefon 061 - 75 11 11

# **STÄRKE ist sichtbar:**

Den neuen MULI-Miszetttern sieht man ihre Überlegenheit an. Für jeden Betrieb bauen wir den geeigneten Mistzetter von 3,5 bis 6,5 t.

## **Besondere Vorteile:**

Starkwandiger Pressrahmen.  
Formschöne, abklappbare  
Stahlbordwände. Präzise  
laufender, einsatzgehärteter  
Kratzboden-Vor- und -Rück-  
lauf. Gleichmässiges Streu-  
bild bei allen Mistarten.



**MULI**  
**Miszettter** tausendfach bewährt!  
Es gibt keinen Besseren!

Für Berggebiete liefern  
wir MULI-Berg-Miszettter  
von 2,2 bis 3,2 t.

NEU im Programm ist  
der MULI 3 für starke  
Traktoren.



hangsicher, leicht beladbar

# VGL

**Vertriebsgesellschaft für  
Landmaschinen mbH**

6030 Ebikon, Luzernerstr. 18  
Tel. 041 36 76 26 / 36 76 27  
Telex 78 578

Jetzt besonders günstig — dank hohem Frankenwert

Bitte ausfüllen  
und absenden.

Schicken Sie mir  
Detail-Information  
über die  
**MULI-Miszettter**

Name: .....

Strasse: .....

Ort: .....

Tel.: .....

L.T

# Ein Exaktschnitt der zuverlässig jedes einzelne Maiskorn aufschliesst



Das sind für Sie die entscheidenden Vorteile des FAHR-Maishäckslers MH 650

**1** Neuartige Schneckenzubringer, die den absolut sicheren Einzug des Maises gewährleisten. Dazu: robust, einfach, verschleissarm.

**2** Ein sauberer und exakter Kurzschnitt von 3,5 mm, der jedes einzelne Korn aufschliesst und vom Traktor wenig Kraft beansprucht.

**3** Eine eingebaute Schleifvorrichtung, die das Nachschleifen der Messer praktisch und in kürzester Zeit ermöglicht und eine Gegenschneide, die sich mit nur einer Schraube haargenau nachstellen lässt.

**4** Ein problemloser Anschluss der Maschine an jeden Traktor, was bei einer Gemeinschaftsan schaffung besonders wichtig ist.

Dazu kommt das momentan besonders günstige Preisangebot, über das wir Sie gerne orientieren. (Untenstehenden Coupon für Anfrage verwenden.)

**BUCHER**  
BUCHER-GUYER AG  
8166 Niederweningen  
Tel. 01 856 03 22

**BÖN**

Adresse \_\_\_\_\_

Ich interessiere mich für das speziell günstige Angebot und bitte um Zustellung der Unterlagen.

Maishäcksler FAHR